

TR	WHAT'S IN THE BOX	CHARGING	TECH SPEC	Carrier frequency:	2400 - 2483.5 MHz	Encryption:	AES - 128	Working range:	< 30 m (100')	Latency:	< 12 ms	Frequency / Channel selection:	Adaptive channel selection	Frequency response:	50 Hz - 15 KHz	Dynamic range:	100 dB@ 1 KHz	Signal-to-Noise:	> 63 dB@ 1 KHz	THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 200 - 10 KHz	Microphone rechargeable battery:	600 mAh, 3.7 V Li-ion battery	Dongle battery:	700 mAh 3.7 V Li-ion battery	Microphone battery charge time:	< 2.5 hrs in off mode	Dongle battery charge time:	< 2.5 hrs in off mode	Microphone head:	16 mm ECM	Transmitting power:	< 117 RMS	Receiver maximum output level:	16 V RMS	Microphone dimensions (W x H x D):	45.5 x 224.5 x 42.5 mm / 1.79" x 8.84" x 1.67"	Microphone weight:	270 g / 0.6 lb	Dongle dimension (W x H x D):	43 x 96.5 x 18 mm / 1.65" x 3.8" x 0.71"	Dongle weight:	43 g / 0.095 lb	Package dimension (W x H x D):	131 x 72 x 236 mm / 5.16" x 2.83" x 9.29"	Gross weight:	847 g / 1.87 lb
TR	WHAT'S IN THE BOX	CHARGING	TECH SPEC	Carrier frequency:	2400 - 2483.5 MHz	Encryption:	AES - 128	Working range:	< 30 m (100')	Latency:	< 12 ms	Frequency / Channel selection:	Adaptive channel selection	Frequency response:	50 Hz - 15 KHz	Dynamic range:	100 dB@ 1 KHz	Signal-to-Noise:	> 63 dB@ 1 KHz	THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 200 - 10 KHz	Microphone rechargeable battery:	600 mAh, 3.7 V Li-ion battery	Dongle battery:	700 mAh 3.7 V Li-ion battery	Microphone battery charge time:	< 2.5 hrs in off mode	Dongle battery charge time:	< 2.5 hrs in off mode	Microphone head:	16 mm ECM	Transmitting power:	< 117 RMS	Receiver maximum output level:	16 V RMS	Microphone dimensions (W x H x D):	45.5 x 224.5 x 42.5 mm / 1.79" x 8.84" x 1.67"	Microphone weight:	270 g / 0.6 lb	Dongle dimension (W x H x D):	43 x 96.5 x 18 mm / 1.65" x 3.8" x 0.71"	Dongle weight:	43 g / 0.095 lb	Package dimension (W x H x D):	131 x 72 x 236 mm / 5.16" x 2.83" x 9.29"	Gross weight:	847 g / 1.87 lb

ZH-CH WHAT'S IN THE BOX CONNECT	ZH-TW WHAT'S IN THE BOX CONNECT	ID WHAT'S IN THE BOX CONNECT	ID WHAT'S IN THE BOX CONNECT
TECH SPEC Carrier frequency: 2400 - 2483.5 MHz Encryption: AES - 128 Working range: < 30 m (100') Latency: < 12 ms Frequency / Channel selection: Adaptive channel selection Frequency response: 50 Hz - 15 KHz Dynamic range: 100 dB@ ± 1 kHz Signal-to-Noise: > 63 dB@ THD: < 1% @ 94 dB SPL, 200 - 10 KHz Microphone rechargeable battery: 600 mAh, 3.7 V Li-ion battery Dongle battery: 700 mAh 3.7 V Li-ion battery Microphone battery charge time: < 2.5 hrs in off mode Dongle battery charge time: < 2.5 hrs in off mode Microphone head: 16 mm ECM Transmitting power: < 10 dBm Receiver maximum output level: < 1 V RMS Microphone dimensions (W x H x D): 45.5 x 22.45 x 4.25 mm / 1.79" x 8.84" x 1.67" Microphone weight: 270 g / 0.6 lb Dongle dimension (W x H x D): 42 x 96.5 x 18 mm / 1.65" x 3.8" x 0.71" Dongle weight: 43 g / 0.095 lb Package dimension (W x H x D): 131 x 72 x 236 mm / 5.16" x 2.83" x 9.29" Gross weight: 847 g / 1.87 lb	TECH SPEC Carrier frequency: 2400 - 2483.5 MHz Encryption: AES - 128 Working range: < 30 m (100') Latency: < 12 ms Frequency / Channel selection: Adaptive channel selection Frequency response: 50 Hz - 15 KHz Dynamic range: 100 dB@ ± 1 kHz Signal-to-Noise: > 63 dB@ THD: < 1% @ 94 dB SPL, 200 - 10 KHz Microphone rechargeable battery: 600 mAh, 3.7 V Li-ion battery Dongle battery: 700 mAh 3.7 V Li-ion battery Microphone battery charge time: < 2.5 hrs in off mode Dongle battery charge time: < 2.5 hrs in off mode Microphone head: 16 mm ECM Transmitting power: < 10 dBm Receiver maximum output level: < 1 V RMS Microphone dimensions (W x H x D): 45.5 x 22.45 x 4.25 mm / 1.79" x 8.84" x 1.67" Microphone weight: 270 g / 0.6 lb Dongle dimension (W x H x D): 42 x 96.5 x 18 mm / 1.65" x 3.8" x 0.71" Dongle weight: 43 g / 0.095 lb Package dimension (W x H x D): 131 x 72 x 236 mm / 5.16" x 2.83" x 9.29" Gross weight: 847 g / 1.87 lb	TECH SPEC Carrier frequency: 2400 - 2483.5 MHz Encryption: AES - 128 Working range: < 30 m (100') Latency: < 12 ms Frequency / Channel selection: Adaptive channel selection Frequency response: 50 Hz - 15 KHz Dynamic range: 100 dB@ ± 1 kHz Signal-to-Noise: > 63 dB@ THD: < 1% @ 94 dB SPL, 200 - 10 KHz Microphone rechargeable battery: 600 mAh, 3.7 V Li-ion battery Dongle battery: 700 mAh 3.7 V Li-ion battery Microphone battery charge time: < 2.5 hrs in off mode Dongle battery charge time: < 2.5 hrs in off mode Microphone head: 16 mm ECM Transmitting power: < 10 dBm Receiver maximum output level: < 1 V RMS Microphone dimensions (W x H x D): 45.5 x 22.45 x 4.25 mm / 1.79" x 8.84" x 1.67" Microphone weight: 270 g / 0.6 lb Dongle dimension (W x H x D): 42 x 96.5 x 18 mm / 1.65" x 3.8" x 0.71" Dongle weight: 43 g / 0.095 lb Package dimension (W x H x D): 131 x 72 x 236 mm / 5.16" x 2.83" x 9.29" Gross weight: 847 g / 1.87 lb	TECH SPEC Carrier frequency: 2400 - 2483.5 MHz Encryption: AES - 128 Working range: < 30 m (100') Latency: < 12 ms Frequency / Channel selection: Adaptive channel selection Frequency response: 50 Hz - 15 KHz Dynamic range: 100 dB@ ± 1 kHz Signal-to-Noise: > 63 dB@ THD: < 1% @ 94 dB SPL, 200 - 10 KHz Microphone rechargeable battery: 600 mAh, 3.7 V Li-ion battery Dongle battery: 700 mAh 3.7 V Li-ion battery Microphone battery charge time: < 2.5 hrs in off mode Dongle battery charge time: < 2.5 hrs in off mode Microphone head: 16 mm ECM Transmitting power: < 10 dBm Receiver maximum output level: < 1 V RMS Microphone dimensions (W x H x D): 45.5 x 22.45 x 4.25 mm / 1.79" x 8.84" x 1.67" Microphone weight: 270 g / 0.6 lb Dongle dimension (W x H x D): 42 x 96.5 x 18 mm / 1.65" x 3.8" x 0.71" Dongle weight: 43 g / 0.095 lb Package dimension (W x H x D): 131 x 72 x 236 mm / 5.16" x 2.83" x 9.29" Gross weight: 847 g / 1.87 lb

WHAT'S IN THE BOX CONNECT	CHARGING	WHAT'S IN THE BOX CONNECT	CHARGING	WHAT'S IN THE BOX CONNECT	CHARGING
TECH SPEC Carrier frequency: Encryption: Working range: Latency: Frequency / Channel selection: Frequency response: Dynamic range: Signal-to-Noise: THD: Microphone rechargeable battery: Dongle battery: Microphone battery charge time: Dongle battery charge time: Microphone head: Transmitting power: Receiver maximum output level: Microphone dimensions (W x H x D):	2400 - 2483.5 MHz AES - 128 < 30 m (100") < 12 ms Adaptive channel selection 50 Hz - 15 KHz 100 dBA @ 1 kHz > 63 dBA < 1% @ 94 dB SPL, 200 - 10 kHz 600 mAh 3.7 V Li-Ion battery < 2.5 hrs in off mode < 2.5 hrs in off mode 16 mm ECM < 10 dBm 1 V RMS 45.5 x 22.45 x 42.5 mm / 1.79" x 0.84" x 1.67"	TECH SPEC Carrier frequency: Encryption: Working range: Latency: Frequency / Channel selection: Frequency response: Dynamic range: Signal-to-Noise: THD: Microphone rechargeable battery: Dongle battery: Microphone battery charge time: Dongle battery charge time: Microphone head: Transmitting power: Receiver maximum output level: Microphone dimensions (W x H x D):	2400 - 2483.5 MHz AES - 128 < 30 m (100") < 12 ms Adaptive channel selection 50 Hz - 15 KHz 100 dBA @ 1 kHz > 63 dBA < 1% @ 94 dB SPL, 200 - 10 kHz 600 mAh 3.7 V Li-Ion battery < 2.5 hrs in off mode < 2.5 hrs in off mode 16 mm ECM < 10 dBm 1 V RMS 45.5 x 22.45 x 42.5 mm / 1.79" x 0.84" x 1.67"	TECH SPEC Carrier frequency: Encryption: Working range: Latency: Frequency / Channel selection: Frequency response: Dynamic range: Signal-to-Noise: THD: Microphone rechargeable battery: Dongle battery: Microphone battery charge time: Dongle battery charge time: Microphone head: Transmitting power: Receiver maximum output level: Microphone dimensions (W x H x D):	2400 - 2483.5 MHz AES - 128 < 30 m (100") < 12 ms Adaptive channel selection 50 Hz - 15 KHz 100 dBA @ 1 kHz > 63 dBA < 1% @ 94 dB SPL, 200 - 10 kHz 600 mAh 3.7 V Li-Ion battery < 2.5 hrs in off mode < 2.5 hrs in off mode 16 mm ECM < 10 dBm 1 V RMS 45.5 x 22.45 x 42.5 mm / 1.79" x 0.84" x 1.67"
Microphone weight: Dongle dimension (W x H x D): Dongle weight: Package dimension (W x H x D): Gross weight:	270 g / 0.6 lb 42 x 96.5 x 18 mm / 1.65" x 3.8" x 0.71" 43 g / 0.095 lb 131 x 72 x 236 mm / 5.16" x 2.83" x 9.29" 847 g / 1.87 lb	Microphone weight: Dongle dimension (W x H x D): Dongle weight: Package dimension (W x H x D): Gross weight:	270 g / 0.6 lb 42 x 96.5 x 18 mm / 1.65" x 3.8" x 0.71" 43 g / 0.095 lb 131 x 72 x 236 mm / 5.16" x 2.83" x 9.29" 847 g / 1.87 lb	Microphone weight: Dongle dimension (W x H x D): Dongle weight: Package dimension (W x H x D): Gross weight:	270 g / 0.6 lb 42 x 96.5 x 18 mm / 1.65" x 3.8" x 0.71" 43 g / 0.095 lb 131 x 72 x 236 mm / 5.16" x 2.83" x 9.29" 847 g / 1.87 lb

WHAT'S IN THE BOX CONNECT	CHARGING	WHAT'S IN THE BOX CONNECT	CHARGING	WHAT'S IN THE BOX CONNECT	CHARGING
TECH SPEC		TECH SPEC		TECH SPEC	
Carrier frequency:	2400 - 2483.5 MHz	Carrier frequency:	2400 - 2483.5 MHz	Carrier frequency:	2400 - 2483.5 MHz
Encryption:	AES - 128	Encryption:	AES - 128	Encryption:	AES - 128
Working range:	< 30 m (100')	Working range:	< 30 m (100')	Working range:	< 30 m (100')
Latency:	< 12 ms	Latency:	< 12 ms	Latency:	< 12 ms
Frequency / Channel selection:	Adaptive channel selection	Frequency / Channel selection:	Adaptive channel selection	Frequency / Channel selection:	Adaptive channel selection
Frequency response:	50 Hz - 15 kHz	Frequency response:	50 Hz - 15 kHz	Frequency response:	50 Hz - 15 kHz
Dynamic range:	100 dBa @ 1 kHz	Dynamic range:	100 dBa @ 1 kHz	Dynamic range:	100 dBa @ 1 kHz
Signal-to-Noise:	> 63 dBa	Signal-to-Noise:	> 63 dBa	Signal-to-Noise:	> 63 dBa
THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 200 - 10 kHz	THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 200 - 10 kHz	THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 200 - 10 kHz
Microphone rechargeable battery:	600 mAh, 3.7 V Li-ion battery	Microphone rechargeable battery:	600 mAh, 3.7 V Li-ion battery	Microphone rechargeable battery:	600 mAh, 3.7 V Li-ion battery
Dongle battery:	700 mAh, 3.7 V Li-ion battery	Dongle battery:	700 mAh, 3.7 V Li-ion battery	Dongle battery:	700 mAh, 3.7 V Li-ion battery
Microphone battery charge time:	< 2.5 hrs in off mode	Microphone battery charge time:	< 2.5 hrs in off mode	Microphone battery charge time:	< 2.5 hrs in off mode
Dongle battery charge time:	< 2.5 hrs in off mode	Dongle battery charge time:	< 2.5 hrs in off mode	Dongle battery charge time:	< 2.5 hrs in off mode
Microphone head:	16 mm ECM	Microphone head:	16 mm ECM	Microphone head:	16 mm ECM
Transmitting power:	< 10 dBm	Transmitting power:	< 10 dBm	Transmitting power:	< 10 dBm
Receiver maximum output level:	< 1 V RMS	Receiver maximum output level:	< 1 V RMS	Receiver maximum output level:	< 1 V RMS
Microphone dimensions (W x H x D):	45.5 x 22.45 x 42.5 mm / 1.79" x 0.84" x 1.67"	Microphone dimensions (W x H x D):	45.5 x 22.45 x 42.5 mm / 1.79" x 0.84" x 1.67"	Microphone dimensions (W x H x D):	45.5 x 22.45 x 42.5 mm / 1.79" x 0.84" x 1.67"
Microphone weight:	270 g / 0.6 lb	Microphone weight:	270 g / 0.6 lb	Microphone weight:	270 g / 0.6 lb
Dongle dimensions (W x H x D):	42 x 96.5 x 18 mm / 1.65" x 3.8" x 0.71"	Dongle dimensions (W x H x D):	42 x 96.5 x 18 mm / 1.65" x 3.8" x 0.71"	Dongle dimensions (W x H x D):	42 x 96.5 x 18 mm / 1.65" x 3.8" x 0.71"
Dongle weight:	43 g / 0.095 lb	Dongle weight:	43 g / 0.095 lb	Dongle weight:	43 g / 0.095 lb
Package dimension (W x H x D):	131 x 72 x 236 mm / 5.16" x 2.83" x 9.29"	Package dimension (W x H x D):	131 x 72 x 236 mm / 5.16" x 2.83" x 9.29"	Package dimension (W x H x D):	131 x 72 x 236 mm / 5.16" x 2.83" x 9.29"
Gross weight:	847 g / 1.87 lb	Gross weight:	847 g / 1.87 lb	Gross weight:	847 g / 1.87 lb



Charging the receiver while singing may lead to noise interference from the speaker.

To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

DE Der Lautsprecher kann Rauschinterferenzen zeigen, wenn ein Lied gesungen wird, während gleichzeitig der Empfänger aufgeladen wird.

Lade zum Schutz der Batterie diese mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Batterielebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.

EL Το ηχείο ενδέχεται να προκαλεί παρεμβολή θορύβου εάν γίνεται αναπαραγωγή ενός τραγουδιού κατά τη φόρτιση του δέκτη.

Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.

FR L'enceinte peut faire entendre des interférences sonores en chantant pendant la charge du récepteur.

Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.

IT Lo speaker potrebbe subire delle interferenze quando si canta una canzone mentre il ricevitore è in carica. Per preservare la durata della batteria, effettuate una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.	PL Strona może przekazywać zakłócenia podczas śpiewania piosenek i trakcie ładowania odbiornika. Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.	SV Högtalaren kan störa när någon sjunger en sång medan du laddar mottagaren. För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden.
NL Als je zingt terwijl de receiver wordt opgeladen, kan de luidspreker een storing geven. Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.	PT-BR O alto-falante pode ter interferência de ruído ao ser utilizado enquanto o receptor estiver carregando. Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.	TR Alçırı şarj ederken şarkı söylerkeniz, hoparlörde ses parçizleri olabilir. Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağılı olarak değışiklik gösterebilir.
RU При использовании микрофона во время зарядки	ZH-TW 在為接收器充電時唱歌，喇叭可能產生雜訊	KO 리시버 충전 중에 노래를 부르는 경우

UK Чобы прадоўжыць срокі службы акумулятара, поўнасцю зарадкайце яго по меншай меры раз у 3 місцы. Срокі службы акумулятара залежыць ад спосабам выкарыстання і ўмоў асяродкавай сроды.	JP 延長時間に電池を使用壽命を、完全に満充電する。電池使用壽命は、使用状況と環境条件によって変化する。	MM မဏ္ဍရီကို အားသွင်းနေစဉ်သီချင်းဆိုသွင်းခါးခါးကတောင့်ချည်နှင့်နွှော့ကပ်ယူကပ်ထားရှိနိုင်ပါသည်။
ZH-CN 如果在为接收器充电的同时唱歌, 扬声器可能会发出噪音干扰。 为了保护电池寿命, 请至少每3个月完全充电一次。电池寿命因使用方式和环境条件而异。	JP レシーバーの充電中に歌を歌唱場合、スピーカーにノイズが入ることがあります。バッテリーの寿命を長く保つため、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用方法や環境によって異なります。	MM Receiver ကို အားသွင်းနေစဉ်သီချင်းဆိုသွင်းခါးခါးကတောင့်ချည်နှင့်နွှော့ကပ်ယူကပ်ထားရှိနိုင်ပါသည်။ ဘတ္ထရီသက်တမ်းကိုတောင်ခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္ထရီကို အားပြည့်သွင်းပါ။ ဘတ္ထရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများ အပေါ်မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်ပါသည်။

AR

قد تعرض السماعة إلى تداخل في الصوت عند سماع أصيعة الماء
 شاحن جهاز الاستقبال.

لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل
 كل 3 أشهر. يختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام
 والظروف البيئية.



HE

AT	BE	LV
IE	SE	UK
HR	SK	

תחנת הפרעה (רעש) מהרמקול במקרה של
 שירה תוך כדי טעינת המכשיר.

כדי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון
 את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה
 חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופי
 שימוש ותנאי הסביבה.

For devices operating in the 657.027MHz to 661.427MHz need to acquire a radio spectrum management sector or under the
 authorization of use in following countries: Austria (AT), Belgium (BE), Latvia (LV), Ireland (IE) Sweden (SE), United Kingdom
 (UK), Croatia (HR), Slovakia (SK)

Für dieses Gerät, das in den Frequenzbereichen 657,027 bis 661,427 MHz betrieben wird, muss in den folgenden Ländern eine
 Anfrage bei der Frequenzverwaltung gestellt werden oder muss eine Nutzungsgenehmigung beantragt werden: Österreich
 (AT), Belgien (BE), Lettland (LV), Irland (IE), Schweden (SE), Vereinigtes Königreich (UK), Kroatien (HR), Slowakei (SK)

This device operates on a no-interference, no-protection basis. Should the user seek to obtain protection from other radio services operating in the same TV bands, a radio licence is required. For further details, consult Innovation, Science and Economic Development Canada's Client Procedures Circular CPC-2-1-28, Voluntary Licensing of Licence-Exempt Wireless Microphones in the TV Bands.

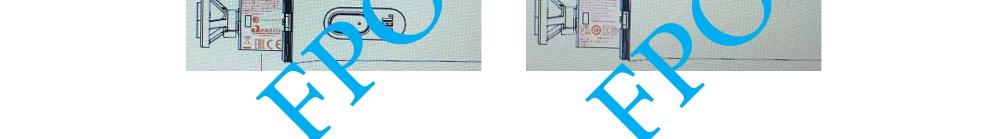
Ce dispositif fonctionne selon un régime de non interférence et de non protection. Si l'utilisateur devait chercher à obtenir une certaine protection contre d'autres services radio fonctionnant dans les mêmes bandes de télévision, une licence radio serait requise. Pour en savoir plus, veuillez consulter le Circulaire des procédures concernant les clients CPC 2-1-28, Délivrance de licences sur une base volontaire pour les appareils radio de faible puissance exempts de licence et exploités dans les bandes de télévision d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Types of antennas:
Spring antenna, maximum PW gain: -4.15 dBi

America:
6A: 657.027 MHz - 659.027 MHz 6B: 659.427 MHz - 661.427 MHz

Europe:
6A: 657.027 MHz - 659.027 MHz 6B: 659.427 MHz - 661.427 MHz

Figure 1 illustrates the experimental setup. A participant is seated at a table, looking at a screen. On the screen, a 3D model of a hand holding a tool is shown. A red dot on the screen indicates the target location. The participant's hand is positioned near the tool. The setup is used for a reaching task.





FR
Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr




PA_JBL_PartyBox Wireless Mic_Global_QSG_DV2_V4.indd 2

2023/9/20 16:21:40